

# MALAYSIAN NOTICES TO MARINERS

# Monthly Edition 10 of 2014 31 OCTOBER 2014

# CONTENTS

- I Explanatory Notes / Index of Charts Affected.
- II Notices to Mariners and Corrections to Charts.
- III Marine Safety Information.
- IV Corrections to Malaysian List of Lights.

Mariners are requested to inform The Hydrographer, National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. (Tel: +603 3169 4400), (Fax: +603 3101 3111), E-mail: <u>nhc@hydro.gov.my</u> immediately of the discovery of new dangers, changes or defects in aids to navigation and shortcoming in Malaysian charts or publications.

DATO' PAHLAWAN ZAAIM BIN HASAN Rear Admiral The Hydrographer

#### SECTION I

#### **EXPLANATORY NOTES**

#### Charts

The notices in Section II give instructions for the correction of Malaysian Chart (MAL) while notices in Section III give information on marine safety information. Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. Bearing are true reckoned clockwise from 000 to 359, those relating to lights are from seaward.

Notices to Mariners correcting MAL charts are issued by the National Hydrographic Centre, Royal Malaysian Navy and should be inserted on the charts affected in waterproof violet ink in case of permanent notices and in pencil in case of temporary notices.

#### **Temporary and Preliminary Notices**

These are indicated by (T) or (P) after the notice number.

#### **Original Information**

An asterisk (\*) adjacent to the number of a notice indicates that the notice is based on original information.

#### Malaysian Notice (MN)

Mariners are to take note the legend MN indicates Malaysian Notice.

| INDEX OF CHARTS AFFECTED |                                 |          |                    |
|--------------------------|---------------------------------|----------|--------------------|
| MAL 4508                 | 130/2014                        | MAL 6134 | 138/2014           |
| MAL 5                    | 131/2014, 132/2014, 140/2014(T) | MAL 625  | 131/2014           |
| MAL 5128                 | 133/2014(T)                     | MAL 645  | 132/2014           |
| MAL 532                  | 134/2014                        | MAL 65   | 131/2014, 132/2014 |
| MAL 553                  | 140/2014(T)                     | MAL 7257 | 139/2014(T)        |
| MAL 554                  | 140/2014(T)                     | MAL 731  | 139/2014(T)        |
| MAL 565                  | 135/2014(T)                     | MAL 740  | 139/2014(T)        |
| MAL 58                   | 135/2014(T), 140/2014(T)        | MAL 751  | 137/2014           |
| MAL 6                    | 136/2014, 137/2014              | MAL 762  | 136/2014, 137/2014 |

## SECTION II 130/2014 Indonesia - Jawa - Gosong Abadi SE - Depth. Source: British Admiralty Notices No. 4251/2014. Chart MAL 4508 (Last Correction 112/2014) WGS 84 DATUM 3° 53'.90S. 108° 47'.90E Insert depth, 27 (a) depth, 29, close NE of: Delete (a) above ..... 131/2014 South China Sea - P. Aur SE - Wreck. Source: British Admiralty Notices No. 4548/2014. Chart MAL 5 (Last Correction 102/2014) WGS 84 DATUM :20: Wk Insert 02° 05'.70N, 104° 56'.50E Chart MAL 625 (Last Correction 150/2013) WGS 84 DATUM :20: Wk 02° 05'.70N, 104° 56'.50E Insert Chart MAL 65 (Last Correction 103/2014) WGS 84 DATUM Insert . 20: Wk 02° 05'.70N, 104° 56'.50E 132/2014\* Malaysia - Pahang - Pelabuhan Kuantan - Wreck. Source: National Hydrographic Centre, Royal Malaysian Navy. Chart MAL 5 (Last Correction 131/2014) WGS 84 DATUM :23: Wk 03° 56'.46N, Insert 103° 35'.39E Chart MAL 645 (Last Correction 101/2014) WGS 84 DATUM 23: Wk Insert 03° 56'.46N, 103° 35'.39E Chart MAL 65 (Last Correction 131/2014) WGS 84 DATUM Wk Insert 03° 56'.46N, 103° 35'.39E 133/2014(T) Malaysia - Johor - Sungai Sekudai - Light Beacon. Source: Marine Department Malaysia No. 81/2014(T). Chart MAL 5128 (See Plan, Johor Bahru Last Correction 108/2013) WGS 84 DATUM NO.1 Q.R.5M Delete 01° 28'.51N, 103° 43'.33E

| 134/2014*  | 34/2014* Malaysia - Melaka - Pelabuhan Linggi - Pilot Boarding. Anchorage. |                    |              |
|--|--|--------------------|--------------|
| So   | Source: Marine Department Malaysia Dated on 29 Sept 2014.                  |                    |              |
| CI   | hart MAL 532 (Last Correction 90/2014(T)) WGS                              | 84 DATUM           |              |
| Insert   | ۲  | 02° 15'.00N,       | 101° 59'.42E |
|  | ¢<br>↓   | 02° 20'.50N,       | 101° 56'.40E |
| 135/2014(  | (T) Malaysia - Kedah - Kuala Kedah - Light                                 | Beacon Unlit.      |              |
| So   | ource: Marine Department Malaysia No. 82/20                                | 14(T).             |              |
| CI   | hart MAL 565 (Last Correction 114/2014(T)) WG                              | S 84 DATUM         |              |
| Insert   | legend, ( <b>Unlit</b> ) for<br>Light Beacon, Q.R.5m5M                     | 06° 05'.18N,       | 100° 14'.85E |
| CI   | hart MAL 58 (Last Correction 114/2014(T)) WGS                              | 84 DATUM           |              |
| Insert   | legend, ( <b>Unlit</b> ) for<br>Light Beacon <i>,</i> Q.R.5M               | 06° 05'.18N,       | 100° 14'.85E |
| 136/2014*  | Malaysia - Sabah - Gugusan Beting Pet                                      | inggi Ali - Wreck. |              |
| Se   | ource: National Hydrographic Centre, Royal M                               | lalaysian Navy.    |              |
| CI   | hart MAL 6 (Last Correction 127/2014) WGS 84                               | DATUM              |              |
| Insert   | Obstn  | 06° 01'.50N,       | 113° 03'.30E |
| CI   | hart MAL 762 (Last Correction 93/2014) WGS 84                              | 1 DATUM            |              |
| Insert   | Obstn  | 06° 01'.50N,       | 113° 03'.30E |
| 137/2014* Malaysia - Sabah - Gugusan Beting Petinggi Ali - Bouy. |  |                    |              |
| Se   | ource: National Hydrographic Centre, Royal N                               | lalaysian Navy.    |              |
| CI   | hart MAL 6 (Last Correction 136/2014) WGS 84                               | DATUM              |              |
| Insert   |  | 05° 07'.71N,       | 112° 37'.27E |
| CI   | hart MAL 751 (Last Correction 93/2014) WGS 84                              | 1 DATUM            |              |
| Insert   |  | 05° 07'.71N,       | 112° 37'.27E |
| CI   | hart MAL 762 (Last Correction 136/2014) WGS 8                              | 34 DATUM           |              |
| Insert   |  | 05° 07'.71N,       | 112° 37'.27E |
|  |  |                    |              |

Source: British Admiralty Notices No. 4373/2014.

Chart MAL 6134 (Last Correction 107/2014) WGS 84 DATUM

| :117: Wk  | 01° 21'.08N,   | 104° 02'.87E  |
|---|--|---|
| Malaysia - Sarawak - Kuala Paluh                                      | ı - Out Off Position.  |   |
| rce: Sarawak Marine Department No.                                    | . 92/2014(T).  |   |
| rt MAL 7257 (Last Correction 57/2014)                                 | TIMBALAI 1948 DATUM  |   |
| legend ( <b>Out Off Position</b> ) for<br>Kuala Paluh buoy, Fl(3)G.8s | 02° 27'.72N,   | 111° 12'.97E  |
| rt MAL 731 (Last Correction 71/2014) V                                | VGS 84 DATUM   |   |
| legend ( <b>Out Off Position</b> ) for<br>Kuala Paluh buoy, FI(3)G.9s | 02° 27'.68N,   | 111° 13'.18E  |
| rt MAL 740 (Last Correction 72/2014(T)                                | )) WGS 84 DATUM  |   |
| legend ( <b>Out Off Position</b> ) for<br>Kuala Paluh buoy, Fl(3)G.9s | 02° 27'.68N,   | 111° 13'.18E  |
|   | Malaysia - Sarawak - Kuala Paluh<br>mrce: Sarawak Marine Department Nor-<br>mrt MAL 7257 (Last Correction 57/2014)<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for<br><i>Kuala Paluh buoy</i> , <i>Fl(3)G.8s</i><br>mrt MAL 731 (Last Correction 71/2014) V<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for<br><i>Kuala Paluh buoy</i> , <i>Fl(3)G.9s</i><br>mrt MAL 740 (Last Correction 72/2014(T)<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for | Malaysia - Sarawak - Kuala Paluh - Out Off Position.<br>Irrce: Sarawak Marine Department No. 92/2014(T).<br>Irt MAL 7257 (Last Correction 57/2014) TIMBALAI 1948 DATUM<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for<br><i>Kuala Paluh buoy</i> , <i>Fl</i> (3)G.8s 02° 27'.72N,<br>Irt MAL 731 (Last Correction 71/2014) WGS 84 DATUM<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for<br><i>Kuala Paluh buoy</i> , <i>Fl</i> (3)G.9s 02° 27'.68N,<br>Irt MAL 740 (Last Correction 72/2014(T)) WGS 84 DATUM<br>legend ( <i>Out Off Position</i> ) for |

# SECTION III

# MARINE SAFETY INFORMATION

## 140/2014(T) Malaysia - Melaka - Firing Activite.

# Source: National Hydrographic Centre, Royal Malaysian Navy.

1. MARINERS ARE ADVISED THAT A LIVE FIRING ACTIVITIE WILL BE CONDUCTING DURING EXERCISE LATMA MARLINDO JAYA 23AB/14 AT MALACCA STRAIT ON 21 NOV 2014.

2. THE DETAILS ARE AS FOLLOWS:

В.

- A. SERIAL : SURFACE STATIC TARGET FIRING
  - EXERCISE (SUSTFX)
  - TIME : 0700H 1300H
- C. POSITION : 04 20.00N 100 10.00E (WMD 413)

3. MARINERS ARE OF REMINDED TO KEEP WELL CLEAR 3 NM FROM THE FIRING AREA AND NAVIGATE WITH EXTRA CAUTION WHEN IN THE VICINITY.

4. CHARTS AFFECTED : MAL 5, MAL 58, MAL 553 AND MAL 554.

# SECTION IV

## CORRECTIONS TO MALAYSIAN LIST OF LIGHTS

#### MH 501

#### HYDROGRAPHIC NOTE (for instructions, see overleaf)

|  | Date :<br>Ref No :                    |         |
|--|---------------------------------------|---------|
| Name of ship or address of sender.           |                                       |         |
|  |                                       |         |
|  |                                       |         |
| General locality                             |                                       |         |
| Subject                                      | _                                     |         |
| Approx position Lat                          | Long                                  |         |
| Chart Affected                               |                                       |         |
| Latest Notice to Mariners held               |                                       |         |
| Publication affected (Edition No date of lat | est supplement, page and Light List N | lo etc) |

Details :-

| A replacement copy of Chart No. | is required, but see 4 overleaf |  |
|---------------------------------|---------------------------------|--|
| Signature of observer/reporter  | <br>                            |  |

#### HYDROGRAPHIC NOTE

#### Forwarding Information for Malaysian Charts and Hydrographic Publications

#### **INSTRUCTION:** -

1. Mariners are requested to notify the National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor, Malaysia, when new or suspected dangers to navigation are discovered, change observed in aids to navigation, or corrections to publications seems to be necessary.

2. This form and its instructions have been designed to help both the sender and the recipient. It should be used, or followed closely, whenever appropriate. Copies of this Form may be obtained gratis from the Hydrographic Directorate at the above address.

3. When **position** is defined by sextant angles or bearings (true or magnetic being specified) more than two should be used in order to provide and check. Distances observed by radar and the reading of Loran, Decca, etc, should be quoted. However, when there is a series of fixes a long a ship course, only the method of fixing and the objects used need be indicated. Latitude and longitude should only be used specifically to position the details when they have been fixed by the astronomical observations and full description of the latter should be given.

4. A cutting from the largest scale chart is the best medium for forwarding details, the alterations and additions being shown thereon in red. When requested, a new copy will be sent in replacement of chart that has been used to forward information, or when extensive observations have involved defacement of the observer's chart. If it is preferred to show the amendments on a tracing of the largest scale chart (rather than on the chart itself) these should be in red as above, but adequate details from the chart must be traced in black ink to enable the amendments to be fitted correctly.

5. When **soundings** are obtained The Mariner's Handbook (NP 100) should be consulted. The echo sounding trace should be marked with times, depths, etc., and forwarded with the report. It is important to state whether the echo sounder is set to register depths below the surface or below the keel; in the latter case the vessels draught should be given. Time and date should be given in order that corrections for the height of the tide may be made where necessary. The make, name and type of set, together with stylus speed/sound velocity, should also be given.

6. Modern echo sounders frequently register greater depths than the advertised maximum for the set, e.g. with a set whose maximum is 500 metres, a trace appearing at 50 metres may in fact be 550 metres or even 1050 metres. Sounding recorded beyond the set's nominal range usually be recognised by the following:-

- a. the trace being weaker than normal for the depth recorded
- b. the trace passing through the transmission line
- c. the "feathery" nature of trace.

As a check that apparently shoal soundings are not due to echoes beyond the sets nominal range sounding should be continued until reasonable agreement with charted soundings is reached. However soundings receive after one or more rotations of the stylus can still be useful and should be submitted if they show significant differences from charted depth.

7. Reports, which cannot be confirmed or are lacking in certain details should be withheld. Shortcomings should be stressed and any firm expectation of being able to check the information on a succeeding voyage should be mentioned.

8. Reports of **shoal soundings**, uncharted dangers and navigational aids out order should, at the mariner's discretion, also be made by radio to the nearest coast radio station. The draught of modern tankers is such that any uncharted depth under 30 metres or 15 fathoms may be sufficient importance to justify a radio message.

9. **Port Information** should be forwarded on Form MH 501a together with Form MH 501. Form MH 501a list the information required for Admiralty Sailing Directions and should be used as an *aide memoire*. Where there insufficient space on the form an additional sheet should be used.

**Note:** An acknowledgement of receipt will be sent and the information then used to the best advantage, which may mean immediate action or inclusion in revision in due course. When the Notice to Mariners is issued, the sender's vessel or name is quoted as sometimes happens the information is also received in foreign Notice to Mariners. Further communication should be expected only if the information is of outstanding value or has unusual features.

#### HYDROGRAPHIC NOTE FOR PORT INFORMATION

(To accompany Form MH 501)

Name of ship or address of sender Ref No \_\_\_\_\_ Date NAME OF PORT 1. 2. **GENERAL REMARKS** Principal activities and trade Latest population figures and date Number of ships or tonnage handled per year Maximum size of vessel handled. Copy of Port Handbook if available 3. ANCHORAGES Designation, depths holding ground, shelter afforded 4. PILOTAGE Authority for requests. Embarkation position. Regulations. 5. DIRECTIONS Entry and berthing information Tidal Streams. Navigational aids 6. TUGS Number available and max. hp. 7. WHARVES Names, number or positions. Lengths. Depth alongside. Height above Chart Datum Facilities available 8. CARGO HANDLING Container, lighters, Ro – Ro etc. 9. CRANES Brief details and max. capacity

| 10. | REPAIRS  |
|-----|--|
|     | Hull, machinery and<br>underwater.<br>Ship and boat yards.<br>Docking or shipping<br>facilities.<br>Gives sizes of vessels<br>handled or dimensions.<br>Hard and ramps.<br>Divers. |
| 11. | RESCUE AND DISTRESS  |
|     | Salvage, lifeboat<br>Coastguard, etc.  |
| 12. | SUPPLIES   |
|     | Fuel with type and quantities<br>available<br>Fresh water with rate of supply.<br>Provisions.  |
| 13. | SERVICES   |
|     | Medical<br>De-ratting<br>Consuls.<br>Ship chandlery,<br>compass adjustment,<br>tank cleaning,<br>hull painting.  |
| 14. | COMMUNICATIONS   |
|     | Road, rail and air<br>services available.<br>Nearest airport or airfield.<br>Port radio and information<br>service with frequencies<br>and hours of operating.                     |
| 15. | PORT AUTHORITY   |
|     | Designation, address<br>and telephone number.  |
| 16. | SMALL CRAFT FACILITIES   |
|     | Information and facilities<br>for small craft (e.g. yachts)<br>visiting the port.<br>Yacht Clubs, berth, etc.  |
| 17. | VIEWS  |
|     | Photographs (where permitted)<br>of the approaches, leading marks,<br>the entrance to the harbour, etc.<br>Picture postcards may also<br>be useful                                 |

Signature of observer/reporter.....